



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / FITTING INSTRUCTIONS

SMONTAGGIO TERMINALE / OE SILENCER REMOVAL INSTRUCTIONS



Rimuovere la protezione paracalore, svitando le 3 viti indicate in figura

Remove heat cover, unscrewing the screws shown in picture above

Svitare le viti di sostegno del silenziatore, quindi smontare il silenziatore

Remove the screws fixing the silencer, then remove the silencer

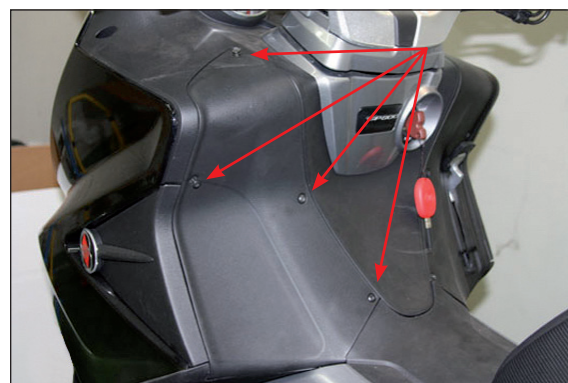


Smontare la pedana passeggero

Remove passenger's footrest

Svitare la placchetta di plastica sotto la quale si trova la batteria

Remove the plastic guard covering the battery box



SMONTAGGIO COLLETTORI ORIGINALI - REMOVE STOCK COLLECTORS

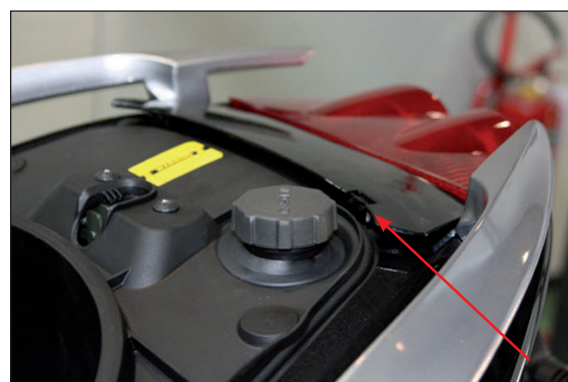


Scollegare i cavi della batteria per evitare danni all'impianto elettrico

Unplug battery cables, to avoid any potential damage to electronics and wiring

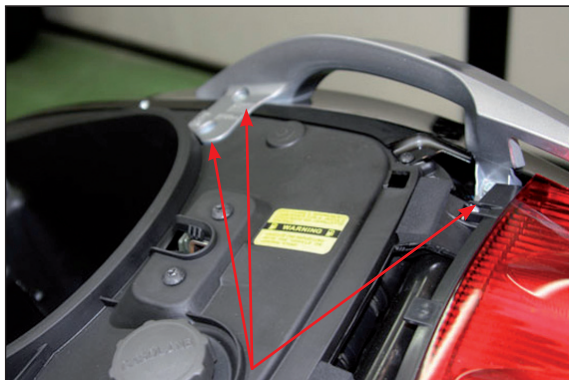
Sganciare la placchetta di plastica ad incastro

Remove the plastic cover shown in picture



Smontare la sella attraverso gli appositi bulloni

Remove the seat loosening the bolts shown in picture

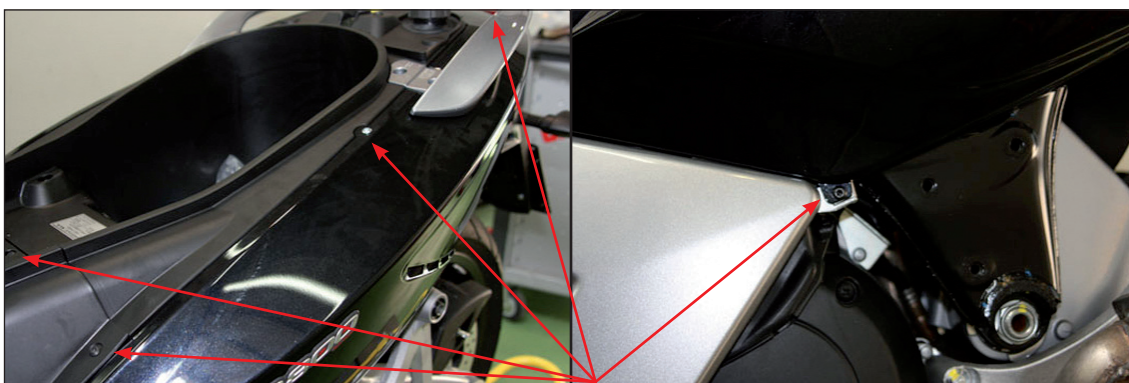


Rimuovere i 2 maniglioni di appoggio

Remove passenger's handles

Smontare le carene laterali attraverso le viti indicate (ripetere l'operazione dal lato opposto)

Remove side fairings, unscrewing the screws shown in picture above (repeat the same on the other side)



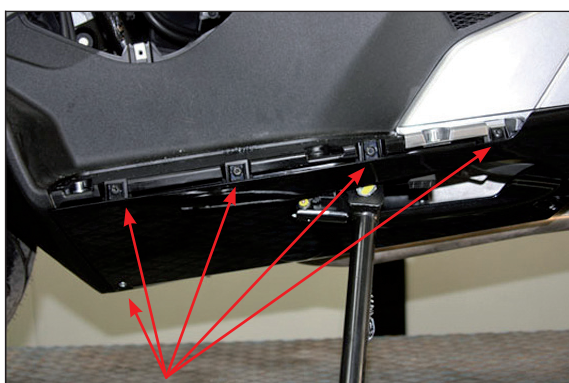
Rimuovere la placchetta di plastica destra

Remove the right side plastic guard



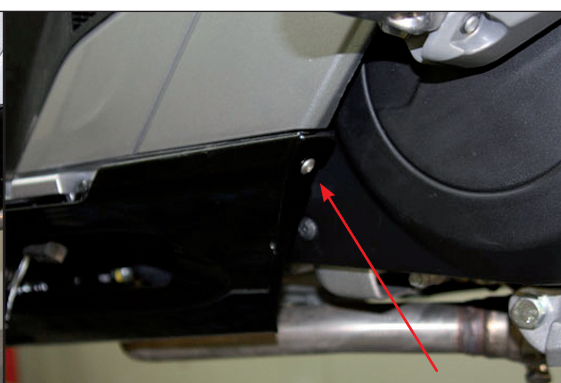
Rimuovere la protezione poggia piedi in gomma

Remove the rubber cover shown in picture



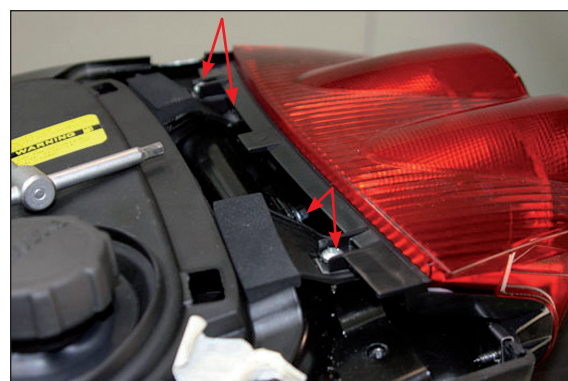
Svitare le viti indicate e rimuovere la carena inferiore

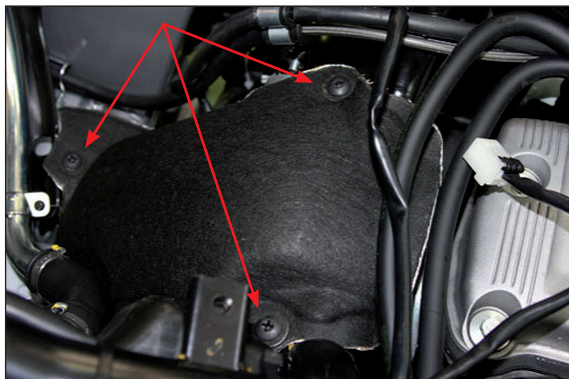
Unscrewing the screws shown in picture, remove the lower fairing



Rimuovere le viti indicate e allentare il faro posteriore in modo da facilitare l'estrazione della carenatura del vano porta oggetti

Removing the screws shown in picture, loosen the rear light to make room to easily remove the underseat plastic box



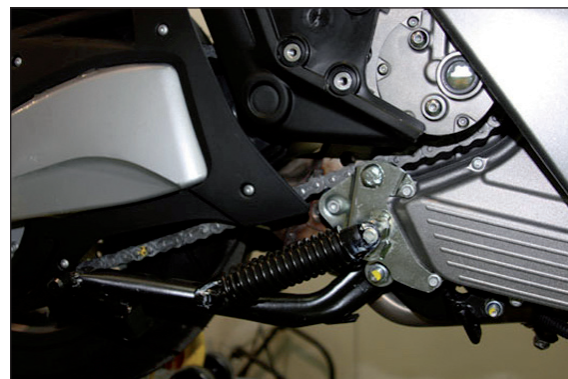


Una volta tolto il vano porta oggetti rimuovere anche la protezione paracalore sopra il collettore

Once you removed the underseat plastic box, remove the heat cover placed over the rear header pipe

Rimuovere la molla del cavalletto, così da facilitare lo smontaggio del cavalletto centrale

Remove the spring operating the side stand, so to make room to easily remove the centre stand

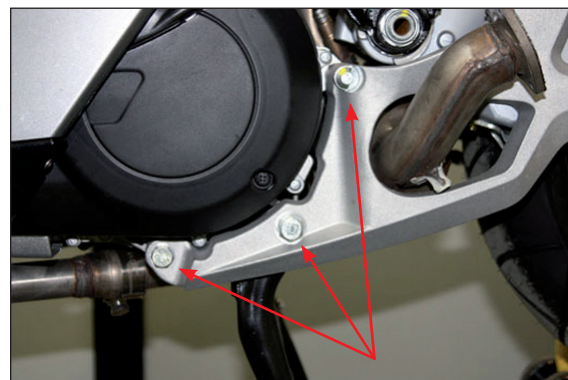


Rimuovere i bulloni di sostegno del cavalletto centrale

Remove the bolts fixing the centre stand

Rimuovere la piastra in alluminio sul lato terminale, quindi estrarre il cavalletto centrale

Remove the aluminium plate on silencer's side, then remove the centre stand

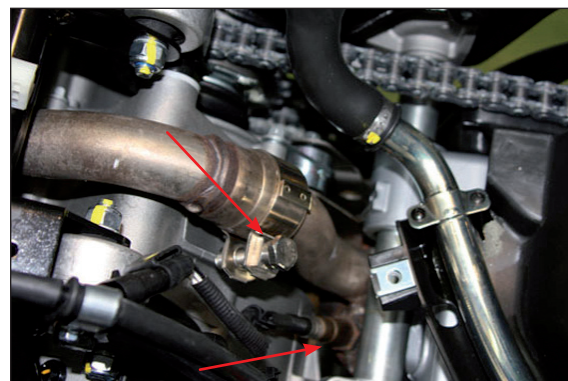


Allentare la fascetta stringitubo

Loosen the hose clip

Allentare la fascetta stringitubo, svitare la sonda lambda, e svitare la vite di sostegno del raccordo centrale

Loosen the hose clip, unplug the oxygen sensor and unscrew the screw fixing the centre mid-pipe to the frame



Rimuovere i collettori anteriore e posteriore, quindi sfilare il raccordo centrale

Remove front and rear headers, then remove the centre mid-pipe

MONTAGGIO KIT MALOSSI – MALOSSI SYSTEM FITMENT

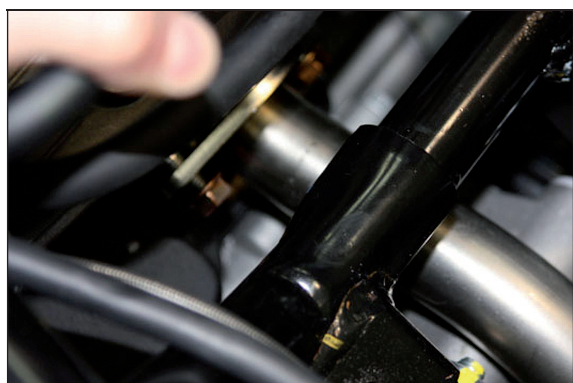
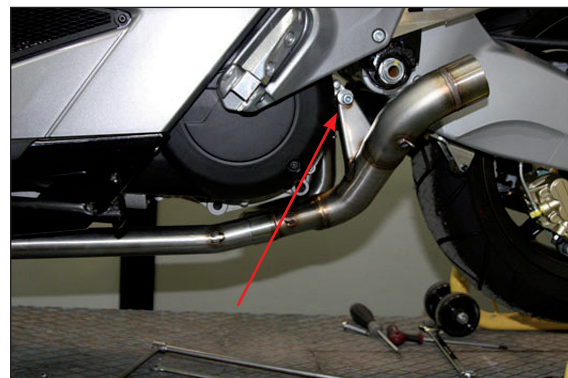


Inserire l'apposita staffa tra il telaio e le pedane passeggero

Fit the silencer support bracket between the frame and passenger's footrest

Montare il collettore anteriore Malossi ed il raccordo centrale Malossi, fissare il raccordo centrale Malossi sull'attacco del telaio

Fit Malossi front header and mid-pipe, then secure the mid-pipe to the frame



Montare il collettore posteriore Malossi, avvitare la sonda lambda sulla boccola saldata al collettore

Fit Malossi rear header, plug the oxygen sensor on the threaded bushing welded on the header



Montare il silenziatore Malossi nel raccordo centrale, montare la molla tra silenziatore e raccordo e fissare il silenziatore alla staffa di supporto con la fascetta in carbonio

Slip Malossi silencer into the mid-pipe, secure the silencer to the mid-pipe with the spring and fix the silencer to the frame using the carbon bracket

N.B.

Controllare il serraggio di tutte le viti, rimontare la protezione paracalore, il vano portaoggetti, le maniglie passeggero, le plastiche laterali e le varie plastiche del cupolino.

NOTE

Check all the screws to be properly tightened, fit the heat guard over the rear header, the underseat plastic box, handles and all the fairings



N.B.:
L'applicazione del kit richiede l'eliminazione del cavalletto centrale.

NOTE:
Kit assembly requires the removal of the central stand.



ATTENZIONE:

L'OMOLOGAZIONE si intende VALIDA solo montando il CATALIZZATORE (da acquistare separatamente).

ATTENTION:

THE HOMOLOGATION is considered VALID only after installing the CATALYSER (to be bought separately).

ATTENTION:

L'HOMOLOGATION s'entend VALIDE seulement en montant le CATALYSEUR (vendu séparément).

ACHTUNG:

E-PASS ist GÜLTIG nur wenn das KATALYSATOR eingebaut wird (getrennt erhältlich).

ATENCIÓN:

LA HOMOLOGACIÓN se considera VÁLIDA sólo si monta el CATALIZADOR (que se vende por separado).
